

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 49 (1941)

**Heft:** 51: Weihnachtsnummer mit FHD-Beilage

**Vereinsnachrichten:** Anzeigen der Samaritervereine = Avis des sections de samaritains

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Anzeigen der Samaritervereine Avis des sections de samaritains

**Basel, Samariterverband Basel und Umgebung.** Wir machen nochmals auf den nächsten Sonntag, 21. Dezember, stattfindenden neuen Armee-Sanitätsfilm mit Erläuterungen von Oblt. K. Egli, Basel, aufmerksam. Beginn punkt 10.30 Uhr im Cinéma Rex in der Steinvorstadt. Der Ertrag dieser Veranstaltung ist für das Schweiz. Rote Kreuz bestimmt. Es ist deshalb Pflicht der Samariterinnen und Samariter, diese Filmvorführung zu besuchen. Wer noch kein Billett besitzt, kann solches an der Kasse des Cinéma Rex am Sonntagvormittag lösen.

**Basel, Samariterinnenverein.** Wir machen unsere Mitglieder auf die Sonntag, 21. Dezember, 10.30 Uhr, im Cinéma Rex stattfindende Vorführung des Armee-Sanitätsfilms aufmerksam. — Der Samariter-Taschenkalender 1942 kann bis 5. Januar bei der Präsidentin, Frl. H. Spühel, Mostackerstrasse 1, Tel. 4 69.30, bestellt und an den Kursabenden, die am 13. Januar wieder beginnen, bezogen werden.

**Basel, St. Johann. S.-V.** Gemäss § 29 unserer Statuten laden wir heute zur ersten Generalversammlung 1942 ein auf Donnerstag, 29. Januar, 20.00 Uhr, in die Aula der Pestalozzischule. Traktanden laut § 26 unserer Statuten. Eventuelle Anträge sind dem Präsidenten E. Fink, Basel 18, Postfach, bis spätestens 15. Januar schriftlich einzureichen. — Unsere Mitglieder sind gebeten, die im Laufe dieses Jahres ausgeführten Hilfeleistungen schriftlich aufzugeben. Die Mitglieder, die nun 20 Jahre unserem Verein angehören (Eintritt 1922) werden zu Freimitgliedern ernannt und sind ersucht, ihre Aktivmitgliederkarte dem Präsidenten einzusenden zwecks Vormerkung als Freimitglied. Freimitglieder sind vom Jahresbeitrag befreit und zahlen nur Fr. 2.— für das Abonnement «Das Rote Kreuz». Wir bitten, die verlangten Angaben sofort einzusenden. Sodann sind wir auch für baldige Einzahlung des Jahresbeitrages pro 1942 dankbar, damit keine Verzögerung in der Zustellung des Vereinsorgans entsteht, da wir nur die Mitglieder für das Abonnement pro 1942 anmelden können, deren Beitrag uns zugegangen ist. — Wir wünschen unsern Mitgliedern angenehme Feiertage. Der Vorstand.

**Bern, Samariterinnenverein.** Heute Donnerstag: Monatsübung im grossen Saal des Frauenrestaurants «Daheim», 1. Stock, punkt 20.00

Uhr. Hygienischer Filmabend mit Dr. Raaflaub. Vollzähliger Aufmarsch der Mitglieder zur letzten Uebung am Jahresschluss wird erwartet. Säumige sollen das Fehlende nachholen. Es wird am Abend noch eine Liste aufgelegt für die Bestellung des Samariterkalenders, das praktische Nachschlagebüchlein für 1942.

**Bern, Samariterverein. Sektion Mattenhof-Weissenbühl.** An unserer Hauptversammlung vom 13. Dezember wurde der Vorstand für das Jahr 1942 wie folgt bestellt: Präsident: W. Angst, Waaghausgasse 7; Vizepräsident: Alb. Schmidli, Holzikofenweg 18; Kassier: H. Howald, Martiweg 14; Sekretärinnen: Frau L. Gueniat, Muesmattstrasse 44, Frl. Ida Joss, Hopfenweg 34; Materialverwalter: Hans Bulcek, Weissensteinstrasse 24a, Frl. E. Stich, Haldenstrasse 10, Frl. Marie Müller, Monbijoustrasse 89; Beisitzer: Karl Hadorn, Pestalozzistrasse 38, P. Clavadetscher, Gutenbergstrasse 25; Uebungsleiter: Werner Wyss, Wabernstrasse 3, Otto Steiner, Greyerzstrasse 48, Frl. L. Neuenschwander, Federweg 29e; Rechnungsrevisorinnen: Frl. M. Flügel, L. Mühletaler und K. Spycher. Kursarzt: Dr. W. Lauterburg. Das Uebungsprogramm für das erste Halbjahr 1942 erscheint in einer der nächsten Nummern. Die erste Uebung im neuen Jahr findet am 20. Januar im Lokal statt. Zu den bevorstehenden Festtagen und zum Jahreswechsel wünschen wir allen Mitgliedern die besten Glück- und Segenswünsche.

— **Sektion Brunnmatt.** Heute Donnerstag, 18. Dezember, 20.00 Uhr: Hauptversammlung im Restaurant «Mattenhof». Siehe Zirkular. Wir erwarten alle Mitglieder.

— **Sektion Länggass-Brückfeld.** An der Hauptversammlung wurde der Vorstand für 1942 wie folgt gewählt: Präsident: Walter Wuffli, Hochfeldstrasse 5; Vizepräsidentin: Hedy Jutzi, Frobergweg 5; Kassierin: Elsi Dreyer, Gerbergasse 14; Sekretärin: Selma Viehweg, Mittelstrasse 9; 1. Uebungsleiter: Eduard Schwab, Tannenweg 15; 2. Uebungsleiter: Hans Grünig, Birkenweg 34; Materialverwalter: Flöry Kisslig und Hans Lüthy; Reisekassenverwalterinnen: Dora Baumann und Helene Feller; Beisitzer: Leo Wagner, Hans Grünig, Hans Lüthy, Frau Feller; Samariterposten: Eduard Schwab, Tannenweg 15a; Rechnungsrevisorinnen: Josepha Schmidt und Amy Nyffeler; Delegierte im erweiterten Vorstand des Samaritervereins Bern: Walter Wuffli, Hans Grünig, Elsi Dreyer. — Wiederbeginn der Uebungen und Strickabende im Januar 1942. — Der Vorstand wünscht den Mitgliedern alles Gute fürs neue Jahr.

## BAHNHOF BUFFET SBB BASEL

Inhaber: JOS. A. SEILER

*bürgt für Qualität*

# ZÜRICH

*Unfall*

Versicherungen:

Unfall, Haftpflicht

Kasko, Baugarantie

Einbruch - Diebstahl

„Zürich“ Allgemeine Unfall- und Haftpflicht-Versicherungs-Aktiengesellschaft in Zürich



# Luzerner Kantonalbank

## Luzern

Staatsgarantie

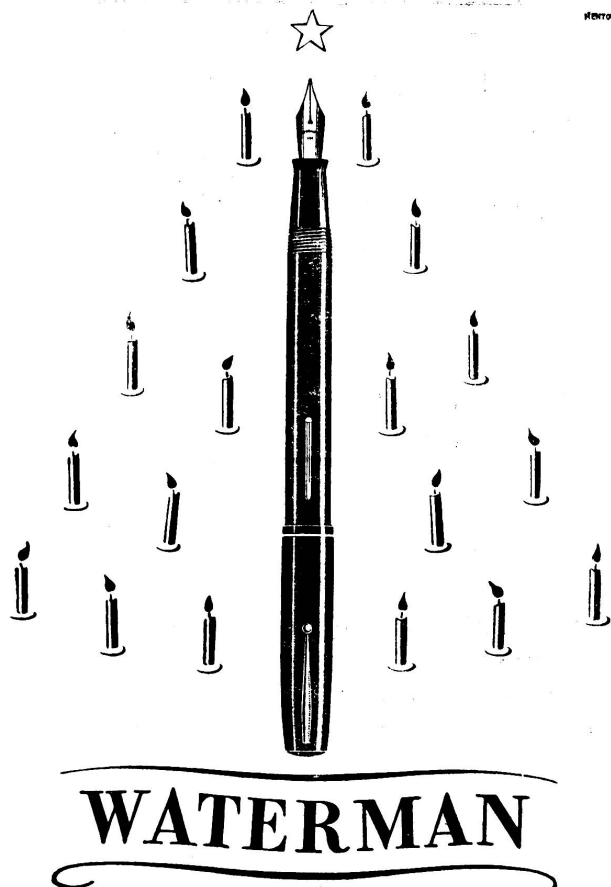
**Hauptsitz:** Pilatusstrasse 14

**Depositenkassen:** Grendelstrasse 5 und in Emmenbrücke

**Filialen in:** WILLISAU, SCHÜPFHEIM, SURSEE, HOCHDORF und REIDEN

**Einnehmereien**  
In allen grössern Ortschaften des Kantons

BESORGUNG SÄMTLICHER BANKGESCHÄFTE



— **Sektion Stadt. Sektions-Hauptversammlung, Samstag, 20. Dezember, 20.00 Uhr, im Café «Steinhölzli», Zwiebelngässchen-Metzgergasse, 1. Stock. Da wichtige Traktanden, bitte zahlreiches Erscheinen. Unfallmeldescheine unbedingt noch bis dahin abgeben.**

**Belp. S.-V.** Zwecks Einreichung der Abonnentenliste für 1942 bitten wir unsere Mitglieder, Adressänderungen sowie eventuelle Aus- und Uebertritte unserem Präsidenten bis 27. Dezember schriftlich bekanntgeben zu wollen. Später eingehende Meldungen sind für 1942 beitragspflichtig. Auch werden die Mitglieder ersucht, noch rückständige Jahresbeiträge von 1941 sofort bei unserer Kassierin zu begleichen.

**Biberist. S.-V.** Samstag, 20. Dezember, 20.00 Uhr, findet im Restaurant zur «Traube» in Langendorf die Schlussprüfung eines Krankenpflegekurses statt. Unsere Aktiven werden ersucht, wenn irgendwie möglich dieser Prüfung beizuwohnen. Alle Aktiven, die auf Neujahr aus dem Verein auszutreten oder sich zu den Passiven versetzen lassen möchten, werden dringend ersucht, dies bis zum 20. Dezember dem Präsidenten mitzuteilen. Nachher gilt die Aktivmitgliedschaft für ein weiteres Jahr. Die Kassierin steht zur Entgegennahme von Jahresbeiträgen stets zur Verfügung. Werbt zahlreich für den nach Neujahr beginnenden Krankenpflegekurs.

**Bonstetten. S.-V.** Allfällige Aus- oder Uebertritte sind dem Präsidenten an seine neue Adresse, Oberer Deutweg 27, Winterthur, bis spätestens 20. Dezember zu richten, ansonst die Beiträge pro 1942 verfallen sind. Wer sich einen Samariter-Taschenkalender 1942 wünscht, möge dies ebenfalls bis zu diesem Datum melden. Allfällige Anträge für die Generalversammlung sind bis 31. Dezember einzureichen.

**Bremgarten (Aarg.) und Umgebung. S.-V.** Die Mitglieder werden ersucht, die Unfallkarten bis 31. Dezember der Präsidentin abzugeben zur Ausfertigung des Jahresberichtes und Meldung an das Zentralsekretariat. Aus- und Uebertritte zu den Passiven sind ebenfalls bis 31. Dezember der Präsidentin schriftlich zu melden.

**Bümpliz-Riedbach. S.-V.** Samstag, 20. Dezember, 20.00 Uhr: Zusammenkunft mit den Teilnehmern des Samariterkurses im Restaurant «Nordbahnhof» Bümpliz. Mitglieder des Vereins sind ebenfalls freundlich eingeladen. Für Unterhaltung wird gesorgt. — **Obligatorische Übung:** Montag, 22. Dezember, 20.00 Uhr, im Zeichnungssaal des Sekundarschulhauses. — **Riedbach.** Obligatorische Übung mit Arzt: Freitag, 19. Dezember, 20.00 Uhr, im Restaurant Rolli, Riedbach. Der Vorstand erwartet zahlreiches und pünktliches Erscheinen beider Sektionen. Am 10. Januar 1942 wird in Riedbach der in Aussicht gestellte Filmabend «Bergheimat» durchgeführt. Wir bitten, dieses Datum zu reservieren. — Unsern Mitgliedern zur Kenntnis, dass ab Neujahr in Bümpliz und Riedbach ein Kurs über häusliche Krankenpflege beginnt. Damit wir auf eine zahlreiche Beteiligung rechnen können, bitten wir Sie, in Ihren Bekanntenkreisen rege Propaganda zu machen. Zum Abschluss der diesjährigen Tätigkeit danken wir allen Mitgliedern, die stets bemüht waren, mit ihrer tatkräftigen Mithilfe unsere Aufgaben zu erleichtern, recht herzlich. Wir rufen allen zu, uns auch im Jahre 1942 beizustehen und mitzuwirken am grossen Werke unseres «Henri Dunant». Wir wünschen allen recht frohe Festtage und ein glückliches neues Jahr.

**Davos. S.-V.** Mitteilung an unsere FHD: Die Weihnachtskarte des FHD ist erschienen und ist zum Preise von 20 Rp. bei HD Habisreutinger zu haben. Sie finden die Karte in der letzten FHD-Zeitung abgebildet.

**Derendingen. S.-V.** Die Ziehung der Tombola findet Sonntag, 21. Dezember, 14.00 Uhr, im Gasthof zur «Emmenbrücke» statt unter polizeilicher Aufsicht. Gaben können vom 23. Dezember von 17.30 Uhr an in Empfang genommen werden gegen Ausweis des Loses. Wir bitten die Mitglieder um Geduld; jedermann wird eine Gratisliste erhalten. Ziehungslisten können gegen 30 Rp. bezogen werden. Die Vereine, die ihre Lose noch nicht zurückgegeben oder bezahlt haben, können dies noch bis zum 18. Dezember nachholen. Die Vereinsmitglieder, die noch im Besitze von Losen sind, sollen sie noch verkaufen, da keine mehr zurückgenommen werden. Bitte mit Kassier Kaufmann bis 19. Dezember abrechnen. Wir danken allen Loskäufern für die Mithilfe bestens. Die Behörden, Samariterinnen und Samariter und alle Interessenten sind zur Ziehung freundlich eingeladen.

**Dietlikon. S.-V.** Wir machen darauf aufmerksam, dass Adressänderungen sowie eventuelle Uebertritte bis spätestens 24. Dezember der Präsidentin zu melden sind, damit wir die bereinigten Listen rechtzeitig weitergeben können. Bestellungen für den Rotkreuz-Taschenkalender können ebenfalls bei der Genannten gemacht werden.

**Hausen a. A. S.-V.** Samariter und Samariterinnen, werbt für den anfangs Januar beginnenden Samariterkurs! Die Unfallrapporte sind bis 31. Dezember dem Präsidenten abzugeben.

**Heimberg. S.-V.** Montag, 22. Dezember, Weihnachtsfeier im Schulhaus. Bringt bitte eine Kerze mit. Die Posteninhaber werden an diesem Abend Rapport abgeben.

## An unsere Abonnenten und Leser!

Die schweizerischen Zeitungen sehen sich auf den 1. Januar 1942 genötigt, ihren Abonnementspreis zu erhöhen. Sie haben dafür die Bewilligung der Eidg. Preiskontrollstelle erhalten.

Seit dem 1. Januar 1940, dem Datum der letzten allgemeinen Erhöhung der Zeitungspreise, sind die Herstellungskosten der Zeitungen und Zeitschriften weiterhin fortwährend angestiegen. Diese Erscheinung ist zurückzuführen auf eine abermalige, diesmal vierte Verteuerung der Papierpreise, auf ein zweimaliges Ansteigen der Gehilfenlöhne und auf eine Preishausse verschiedener Rohstoffe, wie namentlich der Metalle und Farben, wobei Teuerungssätze von über 100 Prozent keine Seltenheit sind.

Für die Zeitung «Das Rote Kreuz» beträgt die Erhöhung des jährlichen Abonnementspreises 30 Rappen.

### Ein Jahres-Abonnement von Fr. 2.70 für «Das Rote Kreuz»,

das wöchentlich einmal erscheint, bildet heute immer noch eine Ausnahme und darf deshalb in bezug auf den Preis als ausserordentlich bescheiden bezeichnet werden.

Wir sind überzeugt davon, dass die verehrten Abonnenten und Leser diese Massnahme, durchgeführt unter dem Zwange der Verhältnisse, auch ohne weiteres verstehen werden.

Im Jahre 1941 wurde die Zeitung in verschiedener Hinsicht redaktionell stark ausgebaut, so dass «Das Rote Kreuz» heute bei allen Bevölkerungsschichten der Schweiz eine grosse Beachtung findet. Verlag wie Redaktion werden auch weiterhin alles daran setzen, um die schweizerische Rotkreuz-Zeitung zum Wohle unserer Heimat und im Interesse der vaterländischen Pflichten und Aufgaben weiter zu führen und weiter zu entwickeln.

Verlag und Redaktion.

**Herzogenbuchsee und Umgebung.** S.-V. Auf Ende dieses Jahres wird die Mitgliederliste bereinigt. Jedes Mitglied, das nicht zum mindesten drei Uebungen besucht hat, wird für das Jahr 1942 als Passivmitglied eingeschrieben; damit fällt auch das Abonnement der Zeitung weg.

**Interlaken und Umgebung.** S.-V. Die Schlussprüfung des Krankenpflegekurses findet Donnerstag, 18. Dezember, 19.45 Uhr, diejenige des Samariterkurses Samstag, 27. Dezember, 19.00 Uhr, im Hotel «Harder» statt. Wir ersuchen die Mitglieder, allfällige Aus- oder Uebertritte bis spätestens 20. Dezember der Sekretärin F. Röhrenbacher, Bahnhofstrasse 5, einzureichen, andernfalls wird das Abonnement des «Roten Kreuzes» pro 1942 weiterlaufen.

**Langendorf.** S.-V. Schlussprüfung des Krankenpflegekurses: Samstag, 20. Dezember, 20.00 Uhr, im Restaurant zur «Traube». Die Nachbarsektionen sind zu dieser Prüfung ebenfalls freundlich eingeladen.

**Limpach.** S.-V. Die Schlussprüfung des Samariterkurses findet Sonntag, 21. Dezember, im «Rössli» in Limpach statt. Beginn 14.00 Uhr. Samariterfreunde sind herzlich eingeladen.

**Lützelflüh-Goldbach.** S.-V. Schlussprüfung des Samariterkurses unter Leitung von Dr. Baumgartner, Arzt in Lützelflüh: Samstag, 20. Dezember, 19.30 Uhr, im Hotel «Bahnhof» in Lützelflüh-Goldbach, wozu alle unsere Mitglieder, sowie Vertreter der Bezirks- und Gemeindebehörden und weitere Interessenten eingeladen sind. Anschliessend gemütliche Unterhaltung mit kleiner theatralischer Aufführung. Glückssack.

**Märstetten und Umgebung.** S.-V. Zwecks Einreichung der neuen Abonnenntenliste für das «Rote Kreuz» bitten wir unsere Mitglieder, allfällige Austritte möglichst bald mitzuteilen.



## SPITAL-BEDARF

PORZELLAN - GLAS - KÜCHENGERÄTE

**THEODOR MEYER, BERN**

Gegründet 1820

Marktgasse 32

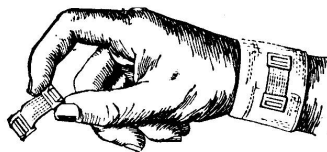
## GOLDSCHMIED

**ERNST BALTENSPERGER**

40 BAHNHOFSTRASSE  
ZÜRICH

## Die elastische Original-Verbandklammer

heisst



**ELVEKLA**

Sie ermöglicht eine rasche Befestigung des Verbandes.

Bemusterte Offerten an die Samariter-Vereine durch die Hersteller:

Erhältlich in Kartons zu 50 und 100 Stück, sowie in Beuteln zu 10 Stück



**VERBANDSTOFF-FABRIK ZÜRICH A.-G., ZÜRICH 8**

(Lieferung sämtlicher Verbandartikel an Samariter-Vereine)

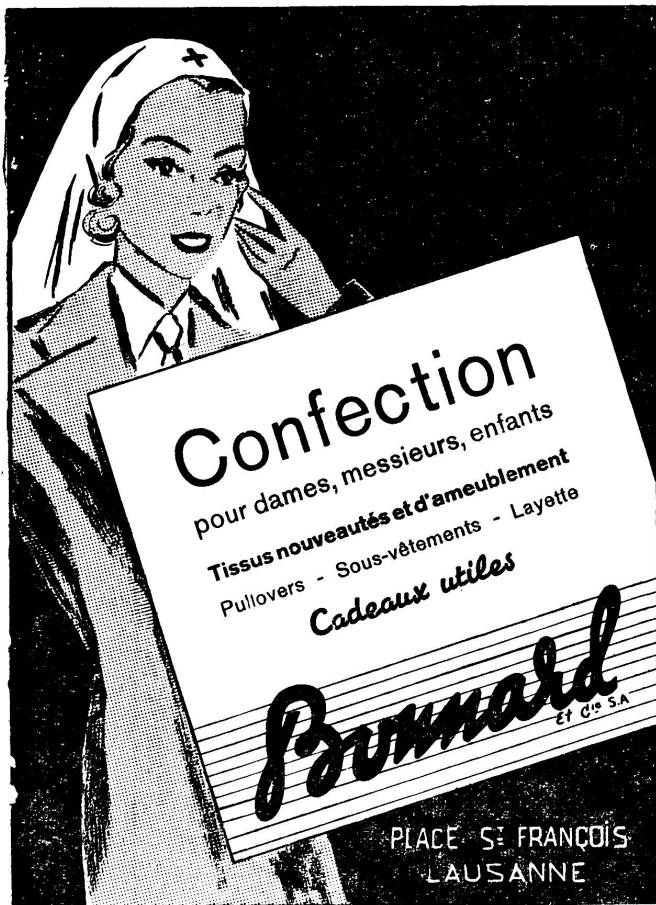
Während der kalten Jahreszeit sollten Sie im Interesse Ihrer Gesundheit von den **Hustenbonbons**

**Klaus**

Gebrauch machen!

Versuchen Sie einmal die ausgezeichneten „Schiffli“, Redner, Eukalyptus, Eukamint-Pastillen, oder Cachou gris Klaus, alles altbewährte Spezialitäten!





**Confection**  
pour dames, messieurs, enfants  
Tissus nouveautés et d'ameublement  
Pullover - Sous-vêtements - Layette  
*Cadeaux utiles*  
**Bonnard** Et C<sup>o</sup> S.A.  
PLACE ST FRANÇOIS  
LAUSANNE



Verkauf und TISSOT-Dienst liegen in den Händen einer Anzahl bewährter Uhrmacher, die durch das blaue TISSOT-Schild erkennbar sind

**Münsingen. S.-V. Samariterübung:** Donnerstag, 18. Dezember, 20.00 Uhr, im untern Schulhaus.

**Neuhausen am Rheinfall. S.-V.** Die Postenhalter werden ersucht, bis 30. Dezember die Unfallrapporte an Präsident J. Inseng, zur «Fortuna», Dachsen, einzusenden. — Eventuelle Adressänderungen sind der Aktuarin H. Walter, Echostrasse 18, Neuhausen, umgehend aufzugeben. — Wir machen unsere Mitglieder schon heute darauf aufmerksam, dass im Januar, eventuell Februar in der «Rathauslaube», Schaffhausen, ein Filmvortrag über Samariterdienst in der Armee, von Oberlt. Egli, Zürich, stattfindet. Genaues Datum folgt später. — Die nächste Uebung findet zufolge Schullerferien erst am 21. Januar statt. Der Vorstand wünscht allen Mitgliedern frohe Festtage und für das kommende Jahr viel Glück und gute Gesundheit.

**Riehen-Basel. S.-V.** Billette für die Matinee vom Sonntag, 21. Dezember, zu verbilligten Preisen zu beziehen bei M. Stump, Wenkenstrasse 5, Riehen. Dort auch Anmeldung für Samariter-Taschenkalender 1942. Adressänderungen ebenfalls mitteilen. Wir verweisen noch auf das Inserat des Samariterverbandes Basel und Umgebung.

**Schlieren. S.-V.** Voranzeige: Die Generalversammlung 1942 findet 10. Januar statt. Allfällige Anträge sind bis 20. Dezember an den Präsidenten zu richten. Der Vorstand wünscht allen Mitgliedern ein recht frohes Weihnachtsfest und Prosit Neujahr!

**Solothurn. S.-V.** Nächsten Samstag, 20. Dezember: Besuch der Schlussprüfung des Krankenpflegekurses in Langendorf im Restaurant zur «Traube». Beginn 20.00 Uhr. Abmarsch 19.30 Uhr ab Gasthof «Pflug», Weissensteinstrasse.

**Stäfa. S.-V.** Generalversammlung: Samstag, 20. Dezember, 19.00 Uhr, im Hotel zum «Rössli», verbunden mit der 20. Jahresfeier und Abendunterhaltung. Gemeinsames Abendessen. Traktanden: die statutarischen. Im zweiten Teil Mitwirkung von Pfarrer Pfaff. 3. Teil: Abendunterhaltung. Der Vorstand erwartet vollzähligen Aufmarsch aller Mitglieder (obligatorisch). Busse laut Statuten 1 Fr. Nur schriftliche Entschuldigungen werden angenommen. Wir bitten noch um frühzeitiges Erscheinen, damit der Service erledigt ist vor Beginn der Versammlung.

**St. Gallen-West. S.-V.** (alle Gruppen). Unsere Vereinsübungen fallen während den Schullerferien (Heizferien) aus. Wir werden aber zwischen Mitte und Ende Januar 1942, je nach der Witterung, eine kleine Winter-Feldübung durchführen und bitten unsere Mitglieder, unsere diesbezüglichen Mitteilungen im «Roten Kreuz» zu beachten. Da wir bis Ende Dezember die neue Abonnentenliste für das «Rote Kreuz» aufstellen müssen, bitten wir unsere Mitglieder, allfällige Adressänderungen bis spätestens Sonntag, 21. Dezember, an J. Thurthaler, St. Gallen-Winkeln, schriftlich bekannt geben zu wollen. Gleichzeitig wünschen wir allen unsern Mitgliedern und Samariterfreunden frohe Festtage mit den besten Wünschen zum Jahreswechsel.

**St. Georgen. S.-V.** Wir wünschen allen unseren Mitgliedern frohe Feiertage. Nächste Uebung 5. Januar.

**Tesserete. S. S. C.** Il corso di assistenza agli ammalati ebbe un promettente inizio il giorno 2 corr. Il delegato della Federazione svizzera dei Samaritani, Enrico Marietta, accolto festosamente dalle 40 partecipanti, si mostro soddisfatto dell'attività della Sezione. Le lezioni teorico-pratiche proseguono, dirette dal presidente dott. med. Antonini, coadiuvato abilmente dal farm. L. Solari e dal sott'uff. sanit. D. Quadri e dalla monitrice Fumasoli. Auguriamo alle samaritanne capriaschesi ottimo esito.

**Thun. S.-V.** Adressänderungen, Mutationen bis spätestens 20. Dezember schriftlich melden. Anträge auf die Hauptversammlung sind bis 1. Januar schriftlich dem Vorstand einzureichen. Meldungen über erste Hilfeleistungen dieses Jahres sollten bis Jahresende in unserem Besitze sein. Abgabestelle: Krankenmobiliemagazin, Balliz 33.

**Turgi und Umgebung. S.-V.** Wir möchten nochmals darauf hinweisen, dass Samstag, 20. Dezember, die Schlussprüfung des Samariterkurses stattfindet. Die Prüfung findet 16.00 Uhr im Schulhaus statt, während der gemütliche Teil 20.00 Uhr in der «Krone» abgehalten wird. Die Mitglieder möchten bitte wenigstens ein Päcklein für den Glückssack mitbringen. Alle Mitglieder sind freundlich eingeladen. Ferner sind Aus- und Uebertritte bis spätestens 31. Dezember an den Präsidenten des Vereins zu richten.

**Thalwil. S.-V.** Wir bitten unsere Mitglieder nochmals dringend um Abgabe der Meldescheine über Ersthilfeleistungen bis Ende Dezember an den Verwalter des Krankenmobiliemagazins, Heinrich Häberling, Schulhaus Oelwiese. Dort können auch Bestellungen für den beliebten Samariterkalender pro 1942 gemacht werden.

**Uetendorf-Thierachern. S.-V.** Ein-, Aus- und Uebertritte sind bis 31. Dezember an den Sekretär Walter Pulfer, Müller, Uetendorf,

# HUGUENIN

seit 1868



# LOCLE

Graveurs - Médailleurs

zu melden. Später gemeldete Austritte können nicht mehr berücksichtigt werden. Sämtliche Posten werden ersucht, bis zum Neujahr abzurechnen.

**Weiningen (Zürich) und Umgebung.** S.-V. Der Krankenpflegekurs hat begonnen. Kurstage: Theorie: Dienstag, 20.30 Uhr (Dr. med. Egli, Schlieren); Praktisch: Freitag, 20.15 Uhr (Schwester Erwine Weber, Dietikon). Lokal: Neues Schulhaus Weiningen. Für Aktivmitglieder ist der Besuch von vier Abenden obligatorisch.

**Winterthur-Stadt.** S.-V. Der beabsichtigte Familienabend ist auf den Januar 1942 verschoben worden. Die Generalversammlung ist auf den 31. Januar festgesetzt, wofür Anträge der Mitglieder baldmöglichst dem Präsidenten einzureichen sind. Ausstehende Jahresbeiträge inkl. Spesen und statutarische Bussen für nicht entschuldigtes Wegbleiben an Uebungen werden dieser Tage per Post eingezogen.

**Worb.** S.-V. Schlussprüfung des Samariterkurses: Samstag, 20. Dezember, 19.00 Uhr, im Sekundarschulhaus. 2. Teil im Hotel «Bären», Worb. Ein- und Austritte sind bis 31. Dezember zu melden. Der Jahresbeitrag von Fr. 3.— ist bis 31. Dezember auf Postcheckkonto III 8560 einzubezahlen. Die Kassierin möchte den Jahresabschluss erledigen.

**Zug.** S.-V. Gemäss Beschluss des Vorstandes soll am 20. Dezember eine schlichte Waldweihnacht stattfinden, sofern bis dahin günstige Schneeverhältnisse eintreten. Sammlung 19.30 Uhr beim Restaurant «Schönegg». Bei zweifelhafter Witterung gibt ab 14.00 Uhr Tel. 4 14 34 Auskunft.

## Aus der Tätigkeit der Samaritervereine

Samariterverband des Kantons Zürich. Am 7. September fand der kantonale Samaritertag auf Lägern-Hochwacht statt. Die politischen Ereignisse halten schon zum dritten Male die Durchführung der traditionellen Landsgemeinde verunmöglicht. Auf vielseitigen Wunsch wurde an der Delegiertenversammlung in Wallisellen eine freie Zusammenkunft auf einem schön gelegenen Punkte des Kantons beschlossen. Auf Initiative von Schnyder, Oberglatt, der im Namen aller Unterländer-Samariter sprach, wurde die Lägern zum Ziel gesetzt. Zu Fuss, per Velo und mit zwei Extrazügen strömten am Sonntagmorgen gegen 2000 Samariterinnen und Samariter nach Dielsdorf. Von der Musik-Gesellschaft Niederhasli angeführt, bewegte sich ein langer Festzug nach Regensburg, dem schönen alten Städtchen am Hange der Lägern. Auf dem Platze vor der Kirche versammelt, lauschten sie den kraftvollen und ergreifenden Worten von Pfarrer Studer aus Buchs. «Wir tateten gut», sagte er, «an den Anfang unserer Tagung den Gottesdienst zu stellen, ist doch der Grundstein des Samariterwerkes auch in der Bibel zu suchen, im Gleichnis vom barmherzigen Samariter.» Die anschliessend durchgeführte Kollekte — bestimmt für die Erziehungsanstalt für Schwachsinnige in Regensburg — ergab das erfreuliche Resultat von rund 400 Franken. Nach einem gemütlichen, zirka einstündigen Aufstieg, der reichlich Gelegenheit zu gegenseitiger Aussprache bot, erreichten wir den schönen, aussichtsreichen Punkt der Lägern-Hoch-



**MONTRES ET CHRONOMÈTRES**

**ULYSSE NARDIN**

FONDÉ EN 1846 **LE LOCLE**

8 GRANDS PRIX - 2169 PRIX D'OBSERVATOIRE



**Zu Hause Geld verdienen**

können Sie,  
wenn Sie mit der **Strickmaschine DUBIED**

Pullover, Jacken, Strümpfe, Kindersachen, Wäsche, Handschuhe, Kleider und Mützen anfertigen. Zahlungsverleicherungen. Verlangen Sie unsern Gratiskatalog Nr. 54 für Gewerbetreibende und für den Haushalt.

**ED. DUBIED & Co. AG., Neuenburg**  
Filiale in Zürich, Gessnerallee 34

**Vous gagnerez de l'argent chez vous**

si vous possédez

une machine **DUBIED**  
à tricoter

Demandez notre brochure gratuite No 54. Machines pour l'artisanat et pour la famille.

**Ed. Dubied & Cie. S. A., Neuchâtel 12**  
Agence à Lausanne: Pré du Marché 2

**Per guadagnare danaro a casa**

impiegare  
la macchina **DUBIED**  
magliatrice

per confezionare lavori di maglia: Pulloveri, giacche, calze, abiti da bambini, biancheria, guanti, abiti e beretti.

Facilitazioni di pagamento. Esigere gratis il catalogo no 54 per artigiani ed industria casalinga.

**Ed. Dubied e Cia S. A., Neuchâtel**  
Filiale a Zurigo, Gessnerallee 34



**isoplast**

**HEFTPFLASTER**

ist Vertrauenssache

Verlangen Sie deshalb stets ISOPLAST, das bestbewährte Schweizer-Heftpflaster. Klebt zäh und reizt die Haut nicht.

Hersteller: **ISOPLAST A.-G., BRUGG**

